No. 026

英会話・口語表現 ULTIMATE CHEAT SHEET

映画・ドラマで聞く口語・くだけた表現BEST50（入試に出る範囲）

gonna / I'm in. / Yeah, right. など、入試の会話文やリスニングに出る範囲の口語50。元の形に戻せば意味は一発でわかる。

Web版・音声はこちら

ここだけ3行

1 gonna＝未来の be going to。「〜へ向かう」の going to は×

2 I'm in.／Count me in.＝「乗った、参加する」

3 Yeah, right. は皮肉なら「まさか、そんなわけない」

◆ 音がくずれた口語 8

書き言葉の答案では使わない。元の形に戻して読む

- **I'm gonna be late.** ★★★ … 遅れそう
  gonna＝going to。未来の意味だけ。I'm going to school.（向かう）は×gonna
- **Do you wanna come?** ★★★ … 来る？
  wanna＝want to / want a
- **I gotta go.** ★★★ … もう行かなきゃ
  gotta＝have got to＝have to
- **Lemme see.** ★★☆ … ちょっと見せて／ええと
  lemme＝let me
- **Gimme a sec.** ★★☆ … ちょっと待って
  gimme＝give me、sec＝second
- **I dunno.** ★★☆ … わかんない
  dunno＝don't know
- **Gotcha.** ★★☆ … 了解／わかった
  gotcha＝I've got you。ここは「わかった」。「捕まえた・引っかかった」も
- **I'm outta here.** ★★☆ … もう行くね／ここを出るよ
  outta＝out of

◆ 乗る・誘う・やめておく 8

- **I'm in.** ★★★ … 乗った、参加する
  反対は I'm out.
  A We're going bowling. Who's in?
  B I'm in.
- **Count me in.** ★★★ … 私も入れて
  数に入れて。反対は Count me out.
- **I'm down.** ★★☆ … いいね、やろう
  米口語。誘い・提案への返事なら「乗った」
- **Sounds like a plan.** ★★★ … それでいこう
  提案への賛成。That sounds like a plan. の省略
- **You're on!** ★★☆ … 受けて立つ！
  賭け・勝負の挑戦を受ける
  A I bet I can beat you at tennis.
  B You're on!
- **Let's hang out sometime.** ★★★ … 今度遊ぼうよ
  hang out＝ぶらぶら一緒に過ごす
- **Let's grab coffee sometime.** ★★☆ … 今度お茶しよう
  grab＝さっと食べる・飲む
- **It's not really my thing.** ★★★ … あんまり好きじゃない
  やんわり断る。my thing＝自分の好み

◆ 反応の一言 10

- **No way.** ★★★ … まさか！／絶対イヤ
  驚き（まさか）と拒否（だめ）の2つ。文脈で
  A Can I borrow your car?
  B No way.
- **Tell me about it.** ★★★ … 本当にそうだよね
  苦労・不満への共感の返事。文字どおり「教えて」の時もあり文脈で
  A This homework is endless.
  B Tell me about it.
- **Awesome!** ★★☆ … 最高！／すごい！
  米口語。great より軽く多用
- **Cool.** ★★☆ … いいね／了解
  「涼しい」以外に、軽い了承の返事
- **For real?** ★★☆ … マジで？
  Really? のくだけた形
- **Yeah, right.** ★★★ … まさか、そんなわけない
  皮肉な口調で否定。※普通の口調なら単なる「うん」
  A I'll get up at five tomorrow.
  B Yeah, right.
- **Oh, come on!** ★★★ … ちょっと、勘弁してよ！
  抗議・不満。「来て」ではない。せかす時にも
- **Yikes!** ★☆☆ … うわっ（まずい）
  驚き・恐れ
- **Same.** ★★☆ … 私も
  Same here. のさらに短い形
- **Big time.** ★★☆ … めちゃくちゃ／大いに
  文末で強調。I messed up big time.＝大失敗した

◆ 程度・ぼかしの口語 8

- **The movie was kind of boring.** ★★★ … 映画はちょっと退屈だった
  kind of / sort of＝ちょっと・まあ。種類の意味ではない
- **It was, like, really expensive.** ★★☆ … なんか、すごく高かった
  like＝つなぎ・ぼかしの言葉。訳さなくてよい
- **Let's get pizza or something.** ★★★ … ピザか何か食べよう
  or something＝〜か何か
- **We talked about school and stuff.** ★★☆ … 学校のこととか話した
  and stuff＝〜など。stuff＝物・こと
- **The test was pretty easy.** ★★★ … テストはかなり簡単だった
  pretty＝かなり（かわいい、ではない）
- **I'm super tired.** ★★☆ … めっちゃ疲れた
  super＝とても
- **That was way better than I expected.** ★★★ … 思っていたよりずっとよかった
  way＝比較級の強調（much と同じ）
- **It's not a big deal.** ★★★ … たいしたことないよ
  No big deal. とも

◆ 気持ち・状態 8

- **Chill out.** ★★☆ … 落ち着いて
  Calm down. のくだけた形

- ☐ **I'm freaking out.** ★★☆ … パニックになってる
  freak out＝取り乱す
- ☐ **I'm hooked on this show.** ★★★ … この番組にハマってる
  hooked＝釣り針にかかった→夢中
- ☐ **I'm swamped with homework.** ★★☆ … 宿題で手一杯だ
  swamped＝沼に沈んだ→超忙しい
- ☐ **That's a bummer.** ★★☆ … それは残念
  米口語。What a shame. のくだけた形
- ☐ **I nailed it.** ★★★ … 完璧にできた
  nail＝くぎを打つ→ぴたりと決める
  A How was your speech?
  B I nailed it!
- ☐ **I blew it.** ★★★ … しくじった
  blow＝台無しにする。I nailed it. の反対
- ☐ **I'm so done with this.** ★★☆ … もうこれはうんざり
  be done with ～＝～を終えた。so done で「もううんざり」

あいさつ・呼びかけ 8

- ☐ **Hey, guys!** ★★★ … みんな！
  guys は女性だけの集団にも使う
- ☐ **What's with the long face?** ★★☆ … 浮かない顔してどうしたの
  What's with ～?＝～はどうしたの。long face＝暗い顔
- ☐ **No offense, but I disagree.** ★★★ … 悪気はないけど、反対だな
  No offense, but＝批判の前のクッション
- ☐ **Let's meet at my place.** ★★★ … うちで会おう
  my place＝自分の家
- ☐ **It cost me twenty bucks.** ★★☆ … 20ドルかかった
  buck＝ドル（口語）
- ☐ **Catch you later.** ★★☆ … じゃあ、またね
  See you later. のくだけた形
- ☐ **Good call.** ★★☆ … いい判断だね
  call＝判断・決定
- ☐ **You're the best!** ★★☆ … 最高！ありがとう
  お礼の気持ちを込めて

口語の元の形

口語	元の形	注意
gonna	going to	未来の意味のみ
wanna	want to / want a	主語が三人称単数なら wants to
gotta	have got to / got a	must に近い
kinda / sorta	kind of / sort of	「ちょっと」
lemme / gimme	let me / give me	Gimme a sec.
dunno	don't know	I dunno.
'cause	because	「なぜなら」

ひっかけ注意 3

- ☐ ✕ ~~I'm gonna the library.~~
  ○ I'm going to the library.
  「～へ向かう」の going to は gonna にできない
- ☐ ✕ ~~Yeah, right.＝そのとおり~~
  ○ Yeah, right.＝まさか
  皮肉な口調なら否定。直後は反論が多い
- ☐ ✕ ~~(誘いへの返事)I'm down.＝落ち込んでいる~~
  ○ I'm down.＝乗った
  誘いへの返事なら賛成。落ち込みは I'm feeling down. が普通

口語は「省略」と「比喩」で読める

口語の多くは**音の省略**（gonna, gotcha）か**主語・動詞の省略**（Sounds like a plan.＝That sounds like a plan.）か**比喩**（hooked＝釣られた、swamped＝沼に沈んだ）。**知らない口語は、元の形・元のイメージに戻す**と意味が出る。ただし自由英作文では使わない。

確認テスト

1 A: We're going to the beach on Saturday. Want to come? / B: Sure, count me ＿＿.
a out　b up　c on　d in

2 A: I'm going to study ten hours a day this summer. / B: ＿＿ You said that last year too.
a Good call.　b Gotcha.　c I'm in.　d Yeah, right.

3 A: My computer crashed and I lost my report. / B: Oh no! That's a ＿＿.
a big time　b plan　c bummer　d deal

4 A: How did your interview go? / B: I ＿＿ it! They offered me the job.
a blew　b freaked　c nailed　d hooked

5 A: Let's meet at the station at ten. / B: Sounds like a ＿＿.
a plan　b time　c call　d thing

6 A: Sorry I broke your cup. / B: Don't worry. It's not a big ＿＿.
a stuff　b time　c deal　d case

7 A: I'm sure I can run faster than you. / B: ＿＿ Let's race to the park.
a You're on!　b Catch you later.　c Chill out.　d Same.

8 A: This exam was way ＿＿ than the last one. / B: I know. I finished early.
a easiest　b easier　c easy　d more easy

解答

1 in 参加する
2 Yeah, right. 皮肉の否定
3 bummer 残念だね
4 nailed 完璧にできた
5 plan それでいこう
6 deal たいしたことない
7 You're on! 勝負を受ける
8 easier way＋比較級